

# インドネシア内販のご案内

---



一般財団法人 ボーケン品質評価機構

業務部 海外R&A室

2015年5月

インドネシア



1	表示の概要	.....	P.4
2	組成表示とケアラベル	.....	P.9
3	乳幼児衣料に対する規制	.....	P.11



本資料に掲載した情報の正確性については万全を期しておりますが、2015年1月時点での情報であり、その完全性、正確性等について、弊機構が保証するものではありません。本資料に関連して発生した損害などに対して、弊機構は一切の責任を負いかねますので、ご利用に関してはご利用者様の判断で行われますようお願い致します。  
また、本資料は予告なしに内容を変更、削除することがあります。





# 1 表示の概要



## 商業大臣令 NO.67/M-DAG/PER/11/2013

制定: 2013年11月26日 (旧大臣令NO.22/M-DAG/PER/5/2010は本大臣令発効後無効)  
発効: 2014年 6月25日  
発効時にすでに市場に流通している商品の猶予: 2014年12月25日まで

### 対象製品

- 付属書Ⅰ 家庭用電子機器、通信機器、IT機器
- 付属書Ⅱ 建築資材
- 付属書Ⅲ 自動車部品
- 付属書Ⅳ その他(靴類、革製品、玩具、衣料品など)
- 付属書Ⅴ 追加対象製品リスト

### 言語・文字

**インドネシア語**（アラビア数字、ラテン文字）

※適切なインドネシア語がない場合にはその他の外国語の使用が可能。

### 3) アイテム別必須表示事項

#### 衣料品、服飾品（靴下を除く）、ブランケット、リネン、カーテンなどの繊維製品

必須表示事項	本体	パッケージ
	印刷、取付け	エンボス、印刷、取付け
品名	—	●
ブランド名	●	●
組成と混用率	●	●
インドネシア製製品：製造者名と住所 輸 入 品：輸入者名と住所	—	●
サイズ	●	●
ケアラベル	●	●
原産国	●	●
アイテム名	—	●
商品入り数	—	●

※ 適用範囲の詳細は大臣令付属書のHSコードを参照。

※ HSコード` 6114.90.00.00、6211.32、39、43、49 などの「その他の衣類」には  
「Hanya untuk diperdagangkan di Indonesia」(インドネシアでのみ販売)の文字をパッケージに表示。

## 4) ラベル記載証明書(SKPLBI)の取得

- 事前に標準化・消費者保護総局長(消費者活性化局長)に**インドネシア語ラベル記載証明書(SKPLBI)**を申請せねばならない。

- 申請方法

電子送付	Inatradeのアクセス権取得後、Inatrade経由で申請
窓口、郵送	商業省標準化・消費者保護総局消費者活性化局長宛てで申請

- 承認は通常、サンプル受け取り後、**5営業日以内**に発行される。
- 有効期限: SKPLBIに記載されている物品の生産または輸入を行う期間。
- 罰則: 輸入品でSKPLBIがない場合は**再輸出**。費用は輸入者負担。





## 2 組成表示とケアラベル





## インドネシア国家規格

SNI (Standardisasi Nasional Indonesia)

### ➤ 組成表示

SNI 0337 「繊維製品—繊維と仕上げ加工の種類 用語と定義及びラベル記載方法」

### ➤ ケアラベル

SNI ISO 3758 「繊維製品—記号を使用した取扱い表示」



### 3 乳幼児衣料に対する規制



## 商業大臣令 NO.7/M-IND/PER/2/2014

➤ 2014年5月17日発効。 (旧大臣令NO.72/M-IND/PER/7/2012は本大臣令発効後無効)

### 対象製品

SNI認定試験は、インドネシアの機関のみが実施。

インドネシア国内で取引される**インドネシア製品**または**輸入品**で、各種繊維または混合繊維からなる織物または編物で生産された**36カ月未満**の乳幼児が使用する、**直接肌に触れる衣料品及び付属品**。

### 対象製品のHSコード

6111.20.00.00	6209.20.90.90	6209.90.00.00
6111.30.00.00	6209.30.10.00	9619.00.91.10
6111.90.00.00	6209.30.30.00	9619.00.91.90
6209.20.30.00	6209.30.40.00	9619.00.99.10
6209.20.90.10	6209.30.90.00	9619.00.99.90

## 規制対象者

乳幼児用の既製服を製造し、市場に流通させる事業者または法人。  
商標の有無は問わない。

## 規制事項

- 乳幼児衣料に使用する生地に対し、SNI 7617:2013「繊維製品—生地におけるアゾ染料、ホルムアルデヒド含有量及び可溶性重金属含有量の要求」に適合し、SNIマーク使用製品認定書 (SPPT-SNI) を取得すること。
- 乳幼児衣料の各製品の読みやすい位置に消えにくい方法でSNIマークを表示すること。(表示は輸入者の倉庫で行うこと)

## 2)乳幼児衣料 関連国家規格

### SNI 7617:2013 基準値と試験方法

本大臣令の適用範囲

項目		単位	36カ月未 満の乳幼 児衣料品 の生地	直接肌に 触れる製 品の生地	直接肌に 触れない 製品の生 地	試験方法
可分解 芳香族 アミン染料		—	<b>使用禁止</b> ( $<20\text{mg/kg}$ は「検出せ ず」とする)	<b>使用禁止</b>	<b>使用禁止</b>	<b>SNI 7334.1</b> 繊維と繊維製品(TPT)—第1部:ガス・クロマ トグラフ質量分光光度計(GC-MS)を使用し たアゾ染料の測定
ホルム アルデヒド 含有量 $\leq$		mg/kg	<b>検出しな いこと</b> ( $<20\text{mg/kg}$ は「検出せ ず」とする)	75	300	<b>SNI ISO 14184.1</b> 繊維製品—ホルムアルデヒドの測定— 第1部:遊離及び加水分解ホルムアルデヒド (水抽出法)
重 金 属  $\leq$	カドミウム(Cd)	mg/kg	0.1	0.1	0.1	<b>SNI 7334</b> 繊維と繊維製品(TPT)—可溶性重金属 含有量の測定方法
	銅(Cu)		25.0	50.0	50.0	
	鉛(Pb)		0.2	1.0	1.0	
	ニッケル(Ni)		1.0	4.0	4.0	

## 海外内販営業担当

### ● 東京

〒135-0001 東京都江東区毛利 1丁目 12番 1号  
TEL 03-6863-3033 / FAX 03-5669-1404  
担当: 藤本 浩一 [k-fujimoto@boken.or.jp](mailto:k-fujimoto@boken.or.jp)  
山内 康嗣 [yamauti@boken.or.jp](mailto:yamauti@boken.or.jp)  
青木 千絵美 [chiemi-aoki@boken.or.jp](mailto:chiemi-aoki@boken.or.jp)

### ● 名古屋

〒460-0008 名古屋市中区栄 1丁目 25番 15号  
TEL 052-231-0861 / FAX 052-231-6006  
担当: 藤田 涼子 [fujita@boken.or.jp](mailto:fujita@boken.or.jp)

## 海外内販情報担当

### ● 東京

一般財団法人 ボーケン品質評価機構  
東京グローバル試験センター 海外リサーチ&アドバイザー室

〒135-0001 東京都江東区毛利 1丁目 12番 1号  
TEL 03-6863-3033 / FAX 03-5669-1404  
担当: 祖父江 奈々子 [sobue@boken.or.jp](mailto:sobue@boken.or.jp)  
袁 園 [enen@boken.or.jp](mailto:enen@boken.or.jp)  
土山 駿太郎 [s-tsuchiyama@boken.or.jp](mailto:s-tsuchiyama@boken.or.jp)

### ● 大阪

〒552-0021 大阪市港区築港1丁目6番24号  
TEL 06-6577-0200 / FAX 06-6577-0210  
担当: 野本 由美 [nomoto@boken.or.jp](mailto:nomoto@boken.or.jp)

### ● 岡山

〒700-0936 岡山市北区富田442-1  
TEL 086-231-2700 / FAX 086-231-0050  
担当: 加藤 貴由 [t-kato@boken.or.jp](mailto:t-kato@boken.or.jp)

### ● 大阪

一般財団法人 ボーケン品質評価機構  
大阪試験センター 品質サポート課 海外リサーチ&アドバイザー室

〒552-0021 大阪市港区築港1丁目6番24号  
TEL 06-6577-0200 / FAX 06-6577-0210  
担当: 張 海燕 [zhanghaiyan@boken.or.jp](mailto:zhanghaiyan@boken.or.jp)  
奥 完世 [hiroyo-oku@boken.or.jp](mailto:hiroyo-oku@boken.or.jp)



## ● 上海試験センター

〒200333 上海市普陀区中江路879号18号楼4楼  
上海愛麗紡織技術検験有限公司内

TEL (86)21-5283-0011 FAX (86)21-5283-6061

担当: 中上 総一郎 [s-nakaue@boken.or.jp](mailto:s-nakaue@boken.or.jp)

張 明敏(日本語可) [zhangmingmin@boken.or.jp](mailto:zhangmingmin@boken.or.jp)

## ● 常州試験センター

〒213017 江蘇省常州市天寧区青洋北路47号17号楼

TEL (86)519-8669-5722 / (86)519-8669-5707

FAX (86)519-8664-7931

担当: 松本 真哉 [s-matsumoto@boken.or.jp](mailto:s-matsumoto@boken.or.jp)

吳 秋菊(日本語可) [dawu@boken.or.jp](mailto:dawu@boken.or.jp)

## ● 青島試験センター

■ 受付

〒266002 山東省青島市市南区貴州路5号乙

TEL (86)532-8268-1453 / FAX (86)532-8268-0804

■ 試験センター

〒266002 山東省青島市市南区瞿塘峡路45号

(双星海富楼1階)

TEL (86)532-8265-5699 / FAX (86)532-8267-9880

担当: 梅田 孝宏 [umeda@boken.or.jp](mailto:umeda@boken.or.jp)

鮑 広友(日本語可) [baoguangyou@boken.or.jp](mailto:baoguangyou@boken.or.jp)

- **杭州試験センター**

〒310052 杭州市濱江区濱安路1180号  
華業高科技産業園4号楼5層, 6層  
通標標準技術服務有限公司 杭州分公司内  
TEL (86)571-8982-9275 / (86)571-8679-1627  
FAX (86)571-8982-9309  
担当: 小野 修 [o-ono@boken.or.jp](mailto:o-ono@boken.or.jp)

- **韓国試験センター**

〒07791 ソウル特別市江西区麻谷中央8路3道79  
財団法人FITI試験研究院内  
TEL (82)2-3299-8019 / FAX (82)2-3299-8152  
担当: 杉浦 義晴 [sugiura@boken.or.jp](mailto:sugiura@boken.or.jp)

- **広州試験センター**

〒510663 広東省広州市経済技術開発区  
科学城科珠路198號2樓  
通標標準技術服務有限公司 広州実験室内  
TEL (86)20-8215-5604 / (86)20-8215-5607  
FAX (86)20-8207-5165  
担当: 藤代 学 [Fujishiro.Manabu@sgs.com](mailto:Fujishiro.Manabu@sgs.com)

- **台湾試験センター**

〒24886 台湾 新北市新北産業園區五權路31號  
台湾檢驗科技股分有限公司紡織實驗室内  
TEL (886)2-2299-3279 (内線) 5222、5221  
FAX (886)2-2298-4060  
担当: 山本 弘雅 [Hiromasa.Yamamoto@sgs.com](mailto:Hiromasa.Yamamoto@sgs.com)



- **香港試験センター**

香港新界粉嶺樂業路25號安匯中心4樓  
香港通用公證行  
TEL (852)2765-3537 / FAX (852)2334-5630  
担当: 藤代 学 [Fujishiro.Manabu@sgs.com](mailto:Fujishiro.Manabu@sgs.com)

- **ジャカルタ試験センター (インドネシア)**

Cilandak Commercial Estate #108C  
Jl.Raya Cilandak KKO  
Jakarta 12560 Indonesia  
TEL (62)-21-781-8111 (内線)222  
FAX (62)-21-780-0561  
担当: 桑久保 正通 [kuwakubo@boken.or.jp](mailto:kuwakubo@boken.or.jp)

- **ホーチミン試験センター (ベトナム)**

Lot III/21, 19/5A Street, IndustrialGroupIII, Tan Binh  
Industrial Zone Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist,  
Ho Chi Minh City, Vietnam  
TEL(84)-28-3816-5170 / FAX(84)-28-3816-5061  
担当: 久保 良太 [r-kubo@boken.or.jp](mailto:r-kubo@boken.or.jp)

- **バンコク試験センター (タイ)**

41/23 Soi, RamaIII 59,RamaIII Road,  
Chongnonsee Yannawa Bangkok,10120 Thailand  
TEL (66)-2683-0569  
担当: 村松 慶一 [k-muramatu@boken.or.jp](mailto:k-muramatu@boken.or.jp)